ا بي مد الديران



مِيْلَسِّلَةَ أَدَبَيَّةَ تَبَعَثُ فِي اَلشِّعْرُ وَالنَّمْرُ تَهَمُّ الطَّالَبُ والبَائِث والمَدرسُ

مراص النشر القديم

الجزء الأول

حقوق الطبع محفوظة

بيروت – أيار ١٩٥٥

الطبعة الاولى

كاء: لا بد منها

قدمت هذه الرسالة الى معهد الآداب الشرقية بجامعة القديس يوسف للآباء البسوعيين في بيروت لنيل درجـــة (الليسانس) في الآداب العربية في ٣١ آذار عام ١٩٥٤ م.

وقد نالت موافقة مجلس الجامعة بعد أن اجتزنا الامتحان التحريري في ١٤ حزيران ١٩٥٤ م . والامتحان الشفهي في ٢٢ حزيران ١٩٥٤ م . وها نحن ننشرها في أجزاء جعلناها في عداد ملسلة النفائس بعد أن اضفنا إلى الباب الاول والفصل الاول من الباب الثاني معلومات رأيناها ضرورية .

وبعد مطالعتنا للرسالة للمرة الثالثة رأينا ان نضيف لكل من الباب الاول والثاني فصلاكي تتم الفائدة المرجوة .

المؤلف

بيروت في ١٠ أيار ١٩٥٥

المصادر والمراجع

١ - القرآن .

٧ - طبقات الشعراء ، محمد بن سلام ، طبعة Hell .

٣ - في الشعر الجاهلي ، طه حسين ، مصر ، ١٩٢٦م .

ع _ الأغاني طبع دار الكتب ، لابي فرج الاصفهاني .

ه _ فتوح البلدان ، للبلاذري ، طبع اوروبا .

٢ - عيون الأخبار ، لابن قتيبة ، طبع دار الكتب .

٧ - مجمع الامثال ، للميداني ، طبع المطبعة الخيوية .

٨ – الوزراء والكتاب للجهشياري ، طبع الحلبي .

9— Nicholson, Aliterary History of the Arabs — •

١٠ _ الشعر والشعراء لأبن قتيبة ، طبع ليدن .

١١ _ الأغاني ، طبع الساسي .

١٢ - المفضليات ، طبع لاتيل .

١٣ - الحيوان ، للجاحظ ، طبع الحلبي .

١٤ - السيرة النبوية ، لابن هشام ، طبع الحلبي .

١٥ – الطبري ، طبع ليدن .

١٦ اصل الخط العربي ، للدكتور خليل نامي .

۱۷ – جمهرة الامثال ، للعسكري على هامش مجمع الامثال طبع المطبعة الخيرية .

١٨ - الجمهرة ، لابن دريد ، طبع الهند .

١٩ – الزهر ، للسيوطي ، طبع الحلبي .

• ٢ - البيان والتبيين ، للجاحظ ، الطبعة الأولى ، نشر

السندوبي .

٢١ - خزانة الأدب، للبغدادي، طبع بولاق.

٢٢ - حاتم السجستاني - طبع مطبعه السعادة .

٣٧ - حياة الحيوان ، للدميري ، طبع المطبعة الخيرية .

٢٤ – شرح ابن ابي الحديد على نهج البلاغة .

٢٥ - الكامل ، لابن الاثير ، طبع ليدن .

٢٦ – السيرة الحلبية ، طبع بولاق .

٧٧ - موطأ مالك ، طبع هجر عصر .

٢٨ - صحيح مسلم ، طبع الآستانة .

٢٩ _ اعجاز القرآن ، للباقلاني طبع مطبعة الاسلام .

· س - نقد الشعر ، لقدامة ، طبع الجوائب .

٣١ _ ديوان ابن أوس بن حجر ، طبع فينا .

٢٢ - تاريخ الطبري - القسم الأول.

٣٣ شرح التفاصيل لابي عبيدة ، طبعة بيفن .

٣٤ ــ الشعر الجاهلي في الروائع ، فؤاد افرام البستاني ،. طبعة ثالثة بيروت ١٩٤٩ م

٣٥ – تفسير الطبري والزنخشري في سورة المدثر .

المقدسي .

٣٨ - صبح الأعشى ، للقلقشندي .

وفيات الأعيان ، لابن خلكان .

. بي _ دائرة المعارف البريطانية.

١١ - صحيح البخاري .

٢٤ _ زاد المسلم ، لابن مسلم .

٣٤ _ رسائل البلغاء ، لمحمد كرد علي .

اهداء الكناب

الى من لقنني كلمة ، وخط لي عبارة ، وقرأ لي جملة ، وخطا معي خطوة . .

الى من علم اناملي كل فن ، واعـاد اليها النور الذي سلب من عيني .

الى من مهد لي السبيل ، وأسدى الي كل جميل ، وكان لي عونا على تذليل الصعاب .

الى من اخرجني من الظلمات الى النور ، وكان لي سنداً ، ودليلا في خوض معركة الحياة .

الى من اخــذ بيدي الى الشاطي، الميمون، وجعل النور الذي اختنق في عيني، يتفجر في قلبي ولبي

الى كل فكر حر وروح وثاب طموح . وكل عنصر فعال في خدمة الانسانية المعذبة ، وانقاذها من براثن التعاسة والشقاء الى تلك المصابيح التي تملأ نفوس الناشئة بالاشعاع والنور ،

وتخلق فيها قوة روحية ، وطَاقة ثورية على كل باطل وفاسد .

الى كل من تحرر من كل غاية شخصية ، ودعاية مغرضة ، وكان عدواً للانحلال والظلم والباطل ، ونصيراً للفضيلة والعدل والحق .

الى اصحاب الضائر الحية وارباب الاصلاح الاجتاعي والى كل من يتمتع بديموقراطية صحيحة ، ومجارب الانظمة الطبقية الى الاساتذة الافاضل والادباء الاعلام ، الى من قال مجقهم

امير الشعراء احمد شوقي :

قم للمعلم وفيه التبجيلا

كاد المعلم ان يكون رسولا

الى هؤلاء جميعاً ، الى كل انسان ... اهدي هذا الكتاب ."

المؤلف

بيروت في ١٠ أيار ١٩٥٥

فاتحة الكتاب

كنا قد عقدنا النية على تتبع تاريخ النثر العربي في مختلف عصور آداب اللغة العربية ، لكننا عدلنا عن عزمنا هذا ، لأن مثل هذا البحث يتطلب دراسة واسعة تستغرق وقتاً طويلا . وبعد ان توقفنا قليلا عولنا على دراسة النشر في القرن الرابع الهجري ؛ لكننا توقفنا عن ذلك لما عثرنا على كتاب «النثر الفني في القرن الرابع » للمرحوم الدكتور زكي مبارك ، وكذلك في القرن الرابع » للمرحوم الدكتور زكي مبارك ، وكذلك وقفنا على كتاب « النثر الفني » للدكتور احمد زكي ، وعلى وقفنا على كتاب « النثر الفني » للدكتور احمد زكي ، وعلى وقفنا على كتاب « النثر الفني » للدكتور احمد ذكي ، وعلى في المقدسي ، ولهذه الكتب كلها قيمة ادبية كبرى وقد سدت فجوة واسعة في المكتبة العربية .

وبعد كل هذه المحاولات رأينا أن نعالج في بحثنا مراحل النثر القديم التي تمتد من العصر الجاهلي حتى أواخر العصر الأموي. ونرجو أن نكون قد الله ينا خدمة يسيره باصدار هذا البحث

واننا لا ندعي العصمة فهي لله وحده ، والانسان معرض للخطأ ولولا الخطأ ما عرف الصواب، ونأمل الا يبخل علينا حضرات الادباء والنقاد بآرائهم من نقد وتوجيه وارشاد . ولا يفوتنا بهذه المناسبة ان نخص بالشكر الجزيل بعض العناصر الطيبة التي قدمت لنا خدمات جلى معنوية ومادية اثناء تلقينا العلوم في الحامعة .

وبعد ، فقد تتبعنا في دراستنا لمراحل النثر القديم ، النثر في العصر الجاهلي تبعاً لحيّاة العرب البسيطة حيث لا تأنق ولاتعقيد ولا تحذلق فيما وصلنا من نثر تلك الحقبة من أمثال وسجع وخطابة ، وقد افردنا لكل نوع منها فصلًا خاصاً بعد أن اثبتنا صحة نسبة النثر الجاهلي ووقفنا على جذور قليلة للقصة فيه. ثم انتقلت الى دراسة النثر في صدر الاسلام وقد دار الزمان دورته وفتح صفحة مشرقة في تاريخ النثر العربي اذ اخرجهم من الظلمات الى النور ومن دائرة الشعوب القبلية الى دوائر الامم المتحضرة . وبعد ان تدارست القرآن والحديث والرسائـــل النبوية وجدت النبر يستمر اثناء العصر الاسلامي في الدائر ةالتي رسمها العصر الجاهلي من حيث نسجه وصوغه . وأن اختلفت موضوعاته وتشعبت معانيه ، فقد اتسعت الخطابة اتساعاً شديداً

واخذ يظهر مجانبها نوع جديد من النثر ، لم يكن للعرب عهد به وهو الكتابة الفنية ، او ما يسميه بعض الباحثين بالنثر الفني ، وبعد ان تحريت بدقة نشأة هذا النوع ، أثبتت انه لم ينشأ بفضل العناصر التي تحدرت من اصول اجنبية ، وانما نشأ بفضل العرب انفسهم .

وفي ظل نظمهم السياسية الجديدة . وليس معنى ذلك اني انكرت تأثير العناصر الأجنبية في هذا النوع ، بل لقد اخذت تشارك فيه بعد مرور الزمن ، ولكنها مشاركة اقتصرت على غوه وتطوره لا بوجوده ونشأته . وراح هذا النوع يسير مع الزمن آخذاً في التطور والارتقاء ابان العصر الاسلامي حتى تناوله عبد الحميد الكاتب فاعطاه صورته النهائية ، وهي صورة اند بحت في صورة المذهب القديم . وقد ذكرنا ان عبد الحميد كان يتصل بالثقافة الفارسية مباشرة ، اما الثقافة اليونانية فاتصل مها عن طريق استاذه سالم الذي كان يعرفها معرفة وثيقة .

وهنا ينتهي مدار بحثنا ،ولو اننا تتبعنا دراسة النثر في مطلع العصر العباسي لوأينا ان ابن المقفع وسهل بن هرون والجاحظ وامثالهم بمن كانوا يعنون بالكتابات الطويلة ، او بعبارة اخرى بالرسائل والكتب الأدبية ، وقد حافظت هذه الجماعة على اطار

النثر الذي تسلمته من عبد الحميد الكاتب ، فلم تخرج به الى مذهب جديد ، بل عاشت في اطار المذهب القديم ، على الرغم من البون الشاسع بين ثقافتها وثقافة اصحاب المذهب في العصور السابقة .

المؤلف بيروت في ١٠ أيار ١٩٥٥

الباب الأول النثر في عهد الانشاد الفصل الأول صحة نسبة النثر الجاهلي

قال لي صاحبي وهو مجاورني ويبتسم والبشر يطفح منوجهه والغبطة والحبور تغمران محياه :

(أنا معجب اشد الاعجاب بالدكتور طه حسين وبمؤلفاته ولا سيا كتابه « في الادب الجاهلي » الذي ضمنه آراء في هذا الأدب وظهرت شخصيته في هذا الكتاب جريئة صريحة وهو اول كتاب من نوعه تعرض الى الادب الغربي القديم بالنقد والتحليل بلغة سهلة ميسورة وبأسلوب جديد لم يألفه النقاد والكتاب من قبل . والدكتور طه حسين في كتابه هذا يسير والكتاب من قبل . والدكتور طه حسين في كتابه هذا يسير على قواعد العلم والمنطق ويشك في صدق الرواة ولا يؤمسن بصحة الرواية وينفي معظم الادب الجاهلي من شعر ونثر نفياً قاطعاً فهل انت على وفاق مع الدكتور طه حسين وهل تعتقد

بصحة رأيه في هذا الادب ? أم انت على خصام مع الدكتور طه حسين في هذا الموضوع ? ولا تعتقد بصحة رأيه في الادب الجاهلي ? . فان كنت كذلك فاثبت لنا صحة نسبة النشو الجاهلي وفابل الحجة بالحجة والبرهان بالبرهان . وانا لا اطلب اليك ان تتعرض الى رأي الدكتور طه حسين في الشعر الجاهلي لانك ان فعلت ذلك خرجت عن الموضوع بل اطلب اليك ان تتعرض الى رأيه في النثر الجاهلي لانه (موضوع هذاالكتاب). قلت لك يا صاحبي ان تعجب بن تشاء من الادباء ولك ان لا تعجب عن تشاء من الادباء. لك ان تحب من تشاء من الادباء ولك ان تكره منهم من تشاء . ولكن ليس لك ان تفرض اعجابك مذا الاديب على سواك من الناس وان تفرض محبتك الحذلك الاديب على غيرك من الناس وليس لك أن تحمل الناس على كره من تكرهه من الادباء والكتاب فلك رأيك وللناس آرآءهم ولك ذوقك وللناس اذواقهم ولك اتجاهك في الحياة ولغيرك انجاهاتهم في الحياة . لا شك يا صاحبي ان الدكتور طه حسين اديب مشهور والشهرة حظوظ ولا ريب ان ذكره علا افواه الناشَّة واشباه الناشُّة في الشرق والغرب والعل كثرة انتاجه التي لا تكلف القارىء شيئًا من الجهد والعناء

لقلة ما فيها من الأفكار المبتكره ساعدت على ذيوع صيته في الناس وحلقت به في الآفاق وجعلت ذكره يجري على كل شفة ولسان.)

قال صاحبي .

(لقد تحاملت على الدكتور طه حسين ولعل في تحاملك عليه ما يسمى بالغيرة او الحسد وأرى ان تدع الآن الدكتور طه حسين وشأنه وان تدخل بنا في صلب الموضوع لتشبت لنا صحة نسبة النثر الجاهلي ان استطعت الى ذلك سبيلا او تنفي صحة نسبة هذا النثر ان كان ذلك في مقدورك ولك مطلق الحرية في ان تكون من انصار القديم او من انصار الجديد).

(انا لا اخشى يا صاحبي في قول الحق لومة لائم ولا مبرر لغيرتي من الدكتور طه حسين او حسده على ما يتمتع به من مكانة مر موقة بين الادباء وكيف يصح لي ان اطمع في ان اكون من مصاف الدكتور طه حسين واغار منه واتحامل عليه وانا لا ازال في الطريق الادبي وقد اجتاز هو آخرها وكيف يصح لي ذلك ولم اشق طريقي بعد في الحياة الادبية ولم اخرج الى حيز وجود الادباء. والدكتور طه حسين اديب يشار اليه الى حيز وجود الادباء. والدكتور طه حسين اديب يشار اليه

بالبنان وقد طارت شهرته وذاع صيته . وكيف يجوز لمن لا يزال في ألمهد أن يطمع في منافسة من أشرف على اللحد). ولأنتقل بك يا صاحبي الآن من هـذا الجدل الى ما نحن بصدده لأثبت لك صحة نسبة النثر الجاهـ لي على الا تتهمني بالرجعية والا تعتقد انني من انصار القديم والمحافظة على هـذا القديم. وأود ان تدرك أنني من انصار المذهب الجديد في الادب والتجديد فيه . الا انه لا يمكننا إنكار الحقيقة وتناسي الادب الجاهلي هذا الادب الذي حفظ لنا الرواة منه نتفأ ضئيلة تنسب الى العرب في جاهليتهم من الرسائل والخطب وسجع الكهان والمرافة والامثال التي كان يتناقلها الناس على الألسن في عهد الانشاد من جيل الى جيل حتى أصبحت بمثابة الحكم في تلك الايام لقربها من طبيعة القوم وعاداتهم ، الا أن النقد العلمي الحديث يا صاحبي لا يطمئن الى صحة الرواية ولا يقبل ان ينسب هذه النتف الى العصر الجاهلي لكثرة النحل في ذلك العصر

والعصور التي تلته ولأن خصائص ما ينسب الى العرب في

جاهليتم من النثر تنطبق عليها خصائص النثر في صدر الاسلام

فلا بدعية أذاً اذاقلنا أنها نتف قيلت في العهد الاسلامي

ونحلت الى العصر الجاهلي، ولسنا بصدد البحث في اسباب النحل

ونحن اذ نقف هـذا الموقف من النثر الجـاهلي لم نأت بجديد، فالشك قديم في الادب الجاهلي ، واول من ساورهم الشك في هذا الادب يا صاحبي محمد ابن سلام الجمحي صاحب « طبقات الشعراء » ١) والحليل بن أحمد واضع أسس علم العروض العربي ، وتأميذه الاخفش ومن الحديثين المستشرق الانجليزي « مارغوليوث » الذي استغل أسباب الشك في الشعر الجاهلي في مقدمة طبقات الشعراء في بحث نشره في لمجلة الاسيوية الانجليزية في غضون سنة ١٩٢٢ في كثير من الابجاز والتحفظ وقام بعده الدكتور طه حسين ونشر كتاباً أسماه « في الشعر الجاهلي » في غضون سنة ١٩٢٦ وقد استغل آراء من تقدموه في طرق هذا الباب مـن قدماء ومحدثين بشيء من التوسع والتعميم والشمول. ولم يقف شك الدكتور طه حسين في صحة نُسبة الشعر الجاهلي فحسب بل تعداه الى الشك في شخصيات بعض شعراء ذلك العصر ولسنا نقف يا صاحبي من النثر الجاهلي موقف الدكتورطه حسين من الشعر الجاهلي او قل موقفه من الادب الجاهلي عامة . لكننانوي في شكه شيئاً من الغلوو الاسراف والنطرف وقد عرض الدكتورطه حسين هذه الأسباب ، ورتبها بما يلخص:

⁽١) راجع محمد بن سلام: طبقات الشعراء (طبعة Hell) ص٣٥٥٠

اللغة . لم تكن موحدة في القبائل المختلفة قبل الاسلام فلم يكن بمكناً أن تأتي هذه الكثرة من الشعر في لغة واحدة.
 السياسة الحزبية . كانت تدفع الكثيرين من المنتمين الى الاحزاب المختلفة والقبائل المتناظرة الى وضع الشعر ونحله آباءهم وسلفاءهم ، ينسبون به اليهم ألفخر والغلبة والتقدم .

٣ – الدين . كان يدفع المسلمين الى نحـــل الشعر الجاهلي ليصوروا به انتظار القوم بعثة محمد ، كما كان ينتظر اليهودمجي المسيح ، ولغير ذلك من المآرب السياسية في صدر الاسلام . فيهيج الانصار على القرشيين ، والقرشيون على الانصار متبادلين الهجاء ، متسابقين في وضع الشعر القديم يتنازعون بواسطته الفخر في الايام السابقة .

ع ـ اتساع الفن القصصي . كان يهيب بالقصاصين الى نظم الشعر يضعونه على السنة أبطالهم .

ه ـ تنافس العناصر العربية والشعوبية . كان يؤدي الى الضرب كل منهم على وتر العصبية لاهلهوالفخر بسلفائه ، والتغني بامجاد اجداده بشعر قديم .

منافسة الرواة والعلماء في حفظ الاشعار والحرص على
 تفسير ما اشكل من الالفاظ، او على تخريج ما غمض مــن

طرق التعبير وشواذ النحو ١١

ولم يأت الدكتور طه حسين بجديد في كل هذه الاسباب الا التوسع في عرضها ، والتبسط في ايراد الامثلة عليها . ولم يكن الكتاب ليحدث تلك الضجة لولا امران :

الاول: ان الدكتور يشمل بشكه كل الشعر الجاهلي تقريباً ، معلناً رأيه كنظرية جديدة في تاريخ الادب ، يبالغ فيها حتى ينفي وجود بعض الشعراء ، لا من جهة شعرهم فقط بل من جهة كيانهم البشري ، داعياً الى التخلي عن تأثير المحيط والملة ، والدين ، في الدرس الادبي .

الثاني: ان الدكتور، وهو المسلم ، خريج الازهر، يتظاهر بالثورة على التقليد الجاري منذ قرون . فينكر من جملة ما ينكر ، صحة نسبة الابيات التي استشهد بها ابن اسحق وابن هشام في سيرة النبي . ويمس في بجثه عن اسباب الانتحال ، صفة النبي المذكور من حيث انه كان منتظراً في البلاد العربية من عهد بعيد . على انه ، في هذه الناحية من شكوكه ،

يظل مديناً لابن سلام بشيء من الملاحظات الدقيقة ١٠.

والحقيقة أن الشك مفيد كأسلوب علمي للوصول الى الحقيقة شرط أن لا يغفل العالم عن ان الشك مرحلة انتقالية اما الى الاثبات وأما الى النفي. وحيث لايمكن الخروج منه الى أحدى هاتين الحالتين فليس من الاسلوب العلمي الرصين في شيء. كما أنه قليل الفائدة في تطبيقه على عهد من « الادب الشفهي » لا نكاد نعرف عن حياته «الادبية» شيئاً الا بواسطة هذا «الادب الذي نشك فيه، دون أن يتمكن هذا الشك من نقلنا الى النفي أو الى الاثبات . ولقد كان أدباء العصر الاموي ، والعباسي الاول ، اقرب منا مع تنبههم الى اسباب الانتحال جميعها او اكثرها الى التمييز بين الصَّحيح والزائف ، والاصل والزائد ، من ذاك الشعر القديم أو قل الأدب القديم عامة.

وليس يشكل على أهل العلم زيادة ذلك ، ولا ما وضع المولدون ٢٠ .

واما كتاب « في الشعر الجاهلي » الذي شك مؤلف في صحة نسبة هذا الشعر فتد اضطر الدكتور طـ ه حسين تحت

⁽١)راجع محمد سلام: الكتاب المذكور ص ٦١.

⁽٢) محمد بن سلام: الكتاب المذكور ص ١٤

الضغط السياسي ، الى ان يحذف منه مقاطع بل فصولاً اعتبرت ماسة لبعض العقائد الدينية ، وان يغير فيه ويضيف اليه ، ويعيده مطبوعاً باسم « في الادب الجاهلي » بعد ظهور الأول بسنة ٬٬ ومن هنا شمل الدكتور بشكه كل الادب الجاهلي من شعر وخطابة وامثال وقصص وسجع الكهان . ولكنه لم يسلم ، هذه المرة ايضاً ، من النقد الشديد ، رصين حيناً ، وعاطفي احياناً .

ومها يكن من امر فان ما يهمنا من تلك الآثار القديمة ، في محاولتنا استخراج صفتها الانشادية ، انما هو اسلوبها ، وسواء اظهر هـنا الاسلوب في الاثر الاولي الاصيل ام في صورته المصنوعة ، دون شك ان كانت مصنوعة على مثال قديم وسنستنتج كل ذلك من دراستنا للآثار القديمة من خطب واسجاع وامثال في غير هذا الباب .

واذا شئت يا صاحبي الوقوف على تفاصيل هذه الحركة الادبية وما جرته من احكام متناقضة تضطرب بين مولدات

⁽١) ظهر « في الثمر الجاهلي » سنة ٢٦٦، في القاهرة ، مطبعة دار الكتب المصرية ، في ١٨٦ ص . صغيرة وظهر « في الادب الجاهـــلي » سنة ١٩٢٧ في القاهرة مطبعة الاعتباد ، في ٢٧٦ ص . متوسطة .

التعصب العاطفي ، وبوادر الرغبة في خدمة العلم ، عليك ان تطالع ، اولا كتابي الدكتور المذكورين ، ثم :

قرار لجنة العلماء المرفوع لشيخ الجامع الأزهر في ٢٦ شوال ١٣٤٤ .

مصطفى صادق الرافعي : تحت راية القرآن ، المعركة بين القديم والجديد ، القاهرة ١٩٢٦ .

محمد فريد وجدي : نقد كتاب« في الشعر الجاهلي »القاهرة ه اكتوبر ١٩٢٦ .

محمد مصطفى جمعه: الشهاب الراصد، القاهرة، ١٩٢٦. محمد خضر حسين التونسي: نقد كتاب في الشعر الجاهلي، القاهرة ١٣٤٥.

محمد احمد الغمراوي: النقد التحليلي لكتاب « في الادب الجاهلي » القاهرة ١٩٢٩ – وهو افضل ما ظهر في الموضوع. ثم فؤاد افرام البستاني: حول الأدب الجاهلي في « المشرق» (٢٧ (١٩٢٩) ٢٣٤ – ٤٤٣) .

واذا كان النقاد قد وقفوا من الشعر الجاهلي موقف الشاك المتسائل وهو يتقيد بالوزن والقافية فما بالك في النثر العادي المطلق الذي يخلو خاواً كاملا من الأوزان والقوافي ولا

يمكن ان محفظ الا عن طريق الكتابة.

ويمكننا القول يا صاحبي ان الشعر لم يضيع لانه لغـة العاطفة اما النثر فقد ضاع لشيوع الامية بين الناس ولأنه لغة العقل والكتابة ولسنا نزعم ان العرب لم يعرفوا الكتابة في ذلك العصر الذي يصح ان نسميه عصر الانشاد. ولكننا نوى انهم عرفوا الكتابة ولم يتخذوها اداة لتدويل انتياجهم الادبي واغا كانوا يدخرون ثروتهم الادبية في الحافظة ويتناقلونها بعلرق الانشاد والخطابة في الاسواق الادبية كسوق عكاظ وذي المجاز وما شاكلها ونحن لا نزعم يا صاحبي ان العرب في جاهليتهم لم يعرفوا النثر بـــل نقول انهم عرفوه لكنه ضاع لصعوبته على الحفاظ وعدم تدوينه وكيف يجــوز لنا ان نتهم العرب في رحلاتهم التجارية والقرآن يخبرنا عن رحلة الشتاء والصف الى الشام واليمن (لأيلاف قريش أيلآفهم ١ رحلة الشتاء والصيف ٢ فليعبدوا رب هذا البيت" الذي اطعمهم من جوع وآمنهم من

وفي القرآن ايضاً اخبار كثيرة متفرقة عن احوال العرب التجارية والاقتصادية ولكي تكون على بينة مما نزعم يأ صاحبي تعال واقرأ معي الآيات القرآنية التالية :

واذا رأو تجارة او لهواً انفضوا اليها وتوكوك قائماً)
 رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله وايقام
 الصلوات وأيتاء الزكواة)

ففي هذه الاخبار وسواها بما يضيق المقام عن ابرادها هنا دلالة واضحة على ان الامة العربية لم تكن امة همجية وانما كانت الشؤون وتمارسها ، لا بد لها من معرفة الكتابة لعقد الاتفاقيات النجارية وتدوين المبيعات والمشتريات ، الا ان معرفة العرب للكتابة يا صاحبي لم تؤد شيئًا في قيمة الانتاج الادبي ، فلا بدعة اذاً اذا وقفنا من النثر الجاهلي موقف المتردد المتسائل ورفضنا كل ما ينسب اليهم من نشر على الرغم بما ينسبه الرواة ، وخلاصةالقول أن العرب في عهد الانشاد عبرواعما كان يجول في خواطرهم من افكار وآراء عن طريق المخاطبة شعراً ونثراً ، لا عن طريق الكتابة التي لم نكن أداة من ادوات تدوين الآثار الادبية ، كم اسلفنا وهذا مما جعلهم محفظون ما امكن حفظه

من انتاجهم الادبي عنظهر قلب ، وراحوا يتناقلونه من عهد الى عهد ومن جيل الى جيل عن طريق الحفظ والرواية لا عن طريق التدوين والكتابه، ومما يؤيد زعمنا يا صاحبي أن العرب في جاهليتهم عرفوا الكتابة ، اتخاذ الرسول كتاباً يكتبون سور القرآن ، فأن لم يعرف هؤلاء الكتاب الكتابة في الايام التي سبقت ظهور النبي فمن علمهم الكتابة ? وهل علمهم أياها النبي ? وكيف يمكن أن يعلمهم النبي الكتابة وهو النبي الأمي? ويمكننا القول أن العرب عرفوا في جاهليتهم النثر المطلق الذي يُوسل على السجية دون ما تكلف ولا عنا. . وفي القرآن نص صريح على معرفة العرب للكتابة نوى ان نورده لك هنا: ١ – (يا أيها الذين آمنوا اذا تداينتم بدين الى اجل مسمى فاكتبوه وليكتب بينكم كاتب بالعدل ولا يأب كاتب العدل ان يكتب كما علمه الله فليكتب وليملل الذي عليه الحق الآية) ٢ – (وان كنتم على سفر ولم تجـدوا كاتباً فرهان مضمونه الآية).

اضف الى هذا قوله تعالى :

٣ - (اقرأ بسم ربك الذي خلق ١ خلق الانسان من علق ٢ اقرأ وربك الأكرم ٣ الذي علم بالقلم علم الانسان ما لم يعلم) .

اجل يا صاحبي لقد عرف العرب في جاهليتهم الكتابة وكانوا يؤرخون بعامي الفيل والفجار ، وظلوا كذلك حتى جاء عمر بن الخطاب وامرهم ان يؤرخوابعام الهجرة . ومنذ ذلك الحين اصبحت الكتب والرسائل تؤرخ بهجرة الرسول عليلية .

والحق ان العرب لم يتركوا في العصر الجاهلي اي مدونات ذات قيمة ادبية لا في التاريخ ولا في غيره، ولا يعني ذلك ان الحط والكتابة لم يكونا معروفين عندهما ولا شائعين، كما يذهب الى ذلك بعض الباحثين؟ ، فانها – على ما يظهر –

⁽١) راجع سورة البقرة آية ٢٨٢ (٢) راجع سورة البقرة آية (٣) راجع سورة العلق .

Nicholsou, A Literary History of the arabs , انظر: (٤) انظر: , 1930 P . 31

كانا شائعين الى حـد ما ، وخاصـة في البيئات المستحضرة ، اذ يرُوي صاحب الأغاني انه كان في الحيرة كتاب يتعلم فيه الصبية الكتابة ١٠ ، وقد جاء الاسلام وفي مكة سبعة عشر كاتباً ٢ وفي المدينة احد عشر". ويظهر أن معرفة الكتابة لم تختص بالبيئات المتحضرة فهناك نصوص مختلفة تدل على ان بعض أهل البادية كانوا يعرفونها على وبمن اشتهر بذلك اكثم بن صيفي ١٠ حكيم تميم وخطيبها ، ومن يدري لعلمه هو الذي لقنها لابن اخيـه حنظلة بن الربيع كانب النبي عليه ١٦ . ونذكر من الشعراء المتبدين الذين اشتهروا بالكتابة ومعرفتها في هذا العصر

⁽١) اغاني طبع دار الكتب ٢ / ١٠١

⁽٢) فتوح البلدان للبلاذاري طبع اورباس ٧١ .

⁽٣) نفس المصدر ص ٧٧٤.

⁽٤) انظر عيون الاخبار لابن قتيبة طبع دار الكتب ١ / ٢٠.

⁽٥) مجمع الامثال للهيداني طبع المطبعه الحيرية ٢ / ٧٧.

⁽٦) الوزراء والكتاب للجهشياري طبع الحلبي ص ١٢.

رقش في ظهر الاديم قلم ويقول لبيد في مطلع معلقته المشهورة: عفت الديار محلها فمقامها

بنی تأبد غوله_ا فرجامها فرجامها فد فرجامها فد الویان عری رسمه_ا

خلقاً كما ضمن الوحي سلامها

والوحي: الكتابة ، والسلام: الحجارة البيض التي كانوا يكتبون عليها، وكانوا يكتبون ايضاً في عسب النخل وفي الجلد والاديم الذي مر عند المرقش ، ويستمر لبيد في معلقته فنقول:

⁽١) الشعر والشعراء لابن قتيبة طبع ليدن ص١٠٤.

⁽٢) اغاني طبع الساسي ١٤/ ٠٩٠

⁽٣) المفضليات طبعة لاتل ص ٥٨٤.

وجلا السيول عن الطلول كانها

زبر تجد متونها أقلامها والزبر : الكتب، ويقول الاخنس بن شهاب التغلبي '' : لا بنة حطان بن عرف منازل أ

كم رقش العنوان في الرق كاتب ويقول سلامة بن حنذل الفارس المعروف ٢٠: لمن طلل مثل الكتاب المنمق

خلا عهده بين الصليب فمطرق

وقد ردد شعراء البادية هذه الصورة كثيراً في شعرهم ٣٥ وهذا يؤيد ما نذهب اليه من أن الكتابة كانت معروفة بل شائعة في العصر الجاهلي ، ولسنا نعني طبعاً بشيوع الكتابة في تلك الايام كشيوعها في عصرنا هذا .

ولكن هذا الشيوع شيء وان العرب اتخذوها أداة لتدوين آثارهم الادبية شيء آخر .

٠ (١) المفضلبات ص ١٠٤.

⁽٢) نفس المصدر ص ٥٦٠.

⁽٣) انظر المفضليات ص ٣٦٣ وكذلك ص ٥٥ وما بعدها .

يكتبوا بها كتباً ، ولا قصصاً ، ولا رسائل أدبية ، واغا استخدموها في كتاب بعض اغراضهم التجارية والسياسية ، ولذلك لم يكن غريباً أن تشيع في مكة لانها كانت مركزاً تجارياً عظياً . ويحدثنا الجاحظ انهم كانوا يكتبون بعض عهودهم السياسية ، وكانوا يسمون تلك العهود المكتوبة «مهارق » 1 وقد ورد ذكر هذه المهارق في معلقة الحارث ابن حازة مشيراً بها الى ما كتب من عهود بين بكر وتغلب اذ يقول :

واذكروا حلف ذي المجاز وما

حذر الجور والتعدي وهـــل

ينقض ما في المهارق الاهواء

ومن هنا يحق لنا ان نحكم ان العرب استخدموا الكتابة في العصر الجاهلي لاغراض سياسية وتجارية ، ولكنهم لم يستخدموها في اغراض ادبية خالصة تجعلنا نزعم انه وجد عندهم لوث من الكتابة الفنية. والحق ان الكتابة لم تكن حينئذ تؤدي بجانب

⁽١) الحيوان للجاحظ طبع الحلبي ١ – ٦٩

أغراضها السياسية والتجارية أغراضاً فنية من تجويد وتحبير ، أذ لم تكن أكثر من كتابات ساذجة أدت أغراضاً خاصة في عصرها ، وانتهت بانتهاء هذا الغرض

على انه ليس بين ايدينا وثائق نستطيع ان ندعي بها ان الجاهليين عرفوا الكتابة الفنية الها الذي نستطيع ان ندعيه لهم الجاهليين عرفوا الكتابة الفنية الها الذي نستطيع ان ندعيه لهم ضربها ، وهناك كتب مستفيضة تتخصص ببحثها . والى جانب الامثال نجد لهم خطابة وخطباً - كثيرة ، وقد اخذت الخطابة عندهم صورتين : صورة عامة في منافراتهم ومجامعهم ، وأسواقهم وحروبهم ، وصورة خاصة في سجع الكهان ، وما كان ينزلق على السنتهم اثناء تكهنهم .

وبما لا ريب فيه ان طائفة كبيرة من الامثال الجاهلية سلمت لنا ، وساعد على ذلك تواتوها على السنة الناس بما اتاحلها ان تحتفظ بصورتها ، ولم تحرف الامثال بل استمرت على صورتها التي ضربت عليها إلا ما عبثت به ايدي الرواة إبان عصر التدوين . واما الخطابة وسجع الكهان فقد ضاعت معظم نصوصها ، ولم تبق الا بعض قطع وبعض صيغ منثورة في ثنايا الكتب التاريخية .

اذاً ، عرف العرب النثر في جاهليتهم ، ولكن ما هذا النثر الذي عرفوه ? وما هذا النثر الذي نتحدث عنه ? أنه ذلك الكلام الذي لم يوضع في اوزان وقواف ، وهو على ضربين: أما الضرب الاول فهو النثر العادي الذي يقال في لغة التخاطب وليست لهذا الضرب قيمة فنية الأما يجري فيه احياناً مـن امثال وحكمة . واما الضرب الثاني فهو النثر الذي يرتفع فيه اصحابه عن لغة التخاطب إلى لغة فيهـــا فن ومهارة وبيان وهذا الضرب هو الذي يعنى النقاد في اللغات المختلفة ببحثه ودرسه وبيان ما مر به من أحداث وأطوار ، وما يمتاز بـ في كل طور من صفات وخصائص « وهو ينقسم الى قسمين كبيرين هما : الخطابة والكتابة الفنية _ وهي ما يدعوها بعض الباحثين بالنثر الفني - وهي تشمل القصص المكتوب كما تشمل الرسائل الادبية المحبرة ، وقد تتسع فتشمل الكتابة التاريخية المنمقة .

وان من ينعم النظر في ما وصلنا من نصوص العصر الجاهلي يجد هذاالضرب من النثر يلعب دوراً مهما في حياة العرب حينئذ، وهو دور لا يقل كثيراً عن دور الشعر ، اذ كان عرب الجاهلية مشغوفين بالخطابة وضرب الامثال كما كانوا مشغوفين بالتاريخ والقصص الخيالي _ وغير الخيالي _ عن شعرائهم وفرسانهم

وملوكهم وكانوا يقصون ايضاً عن الفرس وابطالهم ، وورد في السيرة النبوية أن النضر بن الحارث كان يقص على قريش احادیث رستم واسفندیار ۱ . ومعروف انهم کانوا یکثرون من القصص عن حروبهم وايامهم في جاهليتهم ، وكتــاب الاغاني لابي الفرج الاصفهاني خير مرجع يفسر هذا القصص الجاهلي. على انه ينبغي أن لا نعلق أهمية تاريخية وأسعة على هذا القصص فان الرواة حرفوا فيه كثيراً قبل ان يأخذ شكله النهائي عند ابي الفرج وغيره من مؤلفي العصر العباسي . وآية ذلك قصة الزباء التي رويت في الكتب العربية عن هشام بن محمد الكبي وما كان من موتها ، فانها قصة خيالية ، لا تتفق في شيء ووثائق التاريخ الروماني الصحيحة التي كتبت عن زنوبيا .

واذا كنا لا نستطيع ان نعتمد على هذا القصص في حوادث التاريخ فأولى لنا أن لا نعتمد عليه في وصف صورة النثر الجاهلي وبيان خصائصه الفنية لانه لم يكتب في العصر الجاهلي ، ولا في عصر قريب منه ، والما كتب في العصر العباسي ، وما كنا لنتخذ صياغة العباسيين مثالا لصياغة الجاهايين . ومن اجل

⁽١) السيرة النبوية لابن هشام طبع الحلي ١ / ٩٦ -

ذلك فاننا لا نستطيع أن نعتد من الوجهة الادبية _ بما يروى عن هذا العصر من عناصر القصص والتاريخ ، لان الرواة حرفوا لفظه ، بل لقد حرفوا معناه على نحو ما حرفوا قصة الزباء ، ولو أن العرب كتبوا تاريخهم وقصصهم في العصر الجاهلي لاعتددنا بهذا الجانب من نثرهم ، ولكنهم لم يكتبوا شيئاً ، اما ما يروى عن هشام بن محمد الكلبي من انه رأى في بيع الحيرة بعض مدونات استخرج منها _ في زعمه ، اخبار العرب ١٠ ، فاننا لا نستطيع الاعتاد على روايته والاحتجاج بها ، لان ابن الكلبي متهم فيما يرويه ٢ ويكفي أنه صاحب قصة الزباء الملفقة . على أننا لا ندري هل ما شاهده ابن الكلي في الحيرة كان مكتوبا بالنبطية ، او السريانية التي كانت معروفـة في الحيرة قبل الاسلام ٣ وما دمنا بصدد درس النثر الجاهلي درسا دقيقا فلا بد من تتبع هذه الفروع الثلاثة من الامثال والخطابة وسجع الكهان ، لنقف على ما فيها من صناعة فنية وبراعة

(4)

⁽١) نظر الطبري طبع ليدن : القسم الأول ص ٧٠٠

⁽٢) اغاني طبع الساسي ٩ ــ ٩١

⁽٣) انظر كتاب اصل الخط العربي للدكتور خايل نامي ص ٤

الفصل الثانى

ايها اسبق في الظهور الشعر ام النثر ?..

قال لي صاحبي وهو يحــــــاورني .. (ايهما اسبق في الظهور الشعر ام النثر ?) .

قلت : (ان الشعر يسبق النثر في الوجود سبق تحكم العاطفة في الانسان دون العقل . واذا ما قلت الشعر لا اقصد الشعر الكامل في جميع عناصره ، والها اقصد المحاولات الاولى لقوله ، دون ان انظر الى نشأته وطريقة هذه النشأة فيا عدا انه مصور للعواطف ، معبر عن الاحساسات ، مثير للذة تقدير الجمال) .

واذا كان قد ورد عن العرب غير هـذا فلانهم عنوا بالنثر غُواً غير الذي نعنيه نحن الآن ، عنوا به نثر الحديث في شؤون الحياة الهينة التي لا مجتاج المتحدث فيها الى اعمال الفكر، وامعان النظر ، اليس هذا هو ما يدل عليه قول قائلهم:

« وكان الكلام كله منثوراً ، فاحتاجت العرب الى الغناء عكارم اخلاقها ، وطيب اعراقها ، وذكر ايامها الصالحة واوطانها النازحة ، وفرسانها الامجاد ، وسمحائها الاجواد ، لتهز نفوسها

الى الكرم ، وتدل ابنائها على حسن الشيم ، فتوهموا اعاريض، فعلموها موازين للكلام ، فلما تم لهم وزنه سموه شمراً لانهم شعروا به »

ان في هذا التصوير وهما كثيراً ؛ اذ ظنوا علم الاوزان سابقاً لقول الشعر ، فانهم لم يقصدوا الحالنبر الفني ، و نما قصدوا الى النبر الخطابي الذي يتناول مختلف شئون الحياة اليومية من بيع وشراء وطعام وشراب ، وصيد ورعى ، ونوم ويقظه ؛ الى غير هذه الامور التي تقوم عليها الحياة الانسانية الساذجة .

اما النثر الفني الذي يعبرون به عن رأي خطير ، أو يرمون من ورائه الى امر عظيم ، او يعبرون به عن فكرة عميقة يعمدون الى تصويرها به ؛ لتقتنع بها العقول وتؤمن بها الافكار فهم يريدون فرض الرأي ، او الاقناع بالفكرة ، فلم يسعدوا بالوصول اليها .

وها نحن اولا نرى في ريفنا شعراء لا ينقص شعرهم خيال ولا تعوزه عاطفه ، ولا يجتساج الى حسن تصور ، والما ينقصه اللفظالصحيح ، ويعوزه الميزان السليم ، ويجتاج الى دقة التصوير وليس كل ذلك بسالب اياه معنى الشاعرية ، فعذره انه ينطق هذه اللغة ، ولو عرف غيرها لنطق بها ، وان موازينه وان لم

تكن سليمة فهي اقرب الحالسلامة ، ودقة تصويره طريقها التأمل والتأنق : وكم من الشعراء المطبوعين تنقصهم دقة التصوير .

والحق يا صاحبي ان الشعر بذرة النثر الجاهلي والنثر الفني الجاهلي الذي يثير اللذة ، ويبعث على الاعجاب نادر ، وهو في مقداره اذا قيس الى الشعر ليس شيئا مذكورا ، واذا نظرنا اليه على اعتبار انه معبر عن العقل لم نجد له وجوداً واذا اغفلنا ناحبة الوزن حق لنا ان نقول : ان الشعر هو البذرة الاولى للنثر ، لانه كله او جله خطب ، والخطب قوامها العاطفة ، على انها فيا نعتقد قليلة لا تكاد تذكر ، وما وصل الينا من النثر غير الخطب لا يعدو ان يكون حكما متفرقة ، أو أمثالا منتشرة املتها مناسباتها ، وخلقتها اسبابها ، يعتورها من الشك في نسبتها الى قائليها ما يعتور الخطب والقصص .

واننا نتساءل اكان للمضريين نثرا راق ام لا ?

بصدد الاجابة على هذا التساءل يجدر بي ان اقول:

اني اخالف جمهرة من زعماء الادب يوون : « ان تاريخ الادب العربي يدل على أن قد كان للمضريين نثر ما ، بليدل على انه قد كان للمضريين نثر ما ، بل يدل على انه قد كان للمضريين نثر ما ، بل يدل على انه قد كان للم قبل الاسلام نثر وصل الى حد من الرقي لا بأس به » فأن

النشر يحتاج – اول ما مجتاج – الى الحضارة ومن مظاهرها الكتابة وقل فيهم الكاتب ، او قل انعدم فيهم الكاتب ولم تكن لهم حضارة تستأهل استخدام العقل في تصوير مظاهرها ، او وصف آثارها ، وان تكن فتد كانت تصور شعراً لسهولته ، وجمال نغمته ، واذا قلما مع اولئك القائلين : ان العرب كان لهم في الجاهلية نثر فني ، فاننا سنفرض انه نثر عاطفي ، وهو ما اتفق على تسميته في العصور الادبية المتأخرة بالشعر المنثور. وما يؤيد رأينا نزول القرآن نثراً – واذا قيل لماذا انزل

القرآن نثراً ولم ينزل شعراً ليكون التحدي به اقوى ?

قلنا: انه جاء نثراً ليكون التحدي اقوى واقوى ، فدرجة النثر اقل من درجة الشعر عندهم ، فاذا جاء نثر اقوى من الشعر كان ذلك برهاناً قوياً على انه ارقى من اي نثر آخر .

وحينا وصف العرب القرآن الكريم بأنه شعر ، ووصفوا الرسول على بأنه شاعر كانوا على يقين بأن القرآن ليس شعراً ، وبأن الرسول ليس شاعراً، فليست للقرآن سمة واحدة من سمات الشعر ليست له معانيه القائمة على الخيال المحض ، وليست له اغراضه المتعارفة ، وليست له اوزانه المرسومة عندهم ، فالقرآن لا يشارك الشعر في غير اللفظ ، وهي شركة محتمة في كل

كلام.

ولم يقل الوسول _ وقد عاش بين ظهرانيهم ، وعرفوا جميع 'طوار حياته كل المعرفة _ بيتاً من الشعر ، وان جاء بعض كلامه منظوماً كالذي روي عنه .

انا النبي لا كذب، انا ابن عبد المطلب وانما الدعوى لأنه ارقى من النثر الذي عرفوه. ولهذا يرى بعض الادباء ان يعد من الشعر وان لا يعتبر من النثر، ولكننا نرى خلاف ذلك ونعده من النثر.

اما فيما يتعلق في التوسع بمعنى الشعر اذا صح لنا ان نتوسع في معنى الشعر ولم نقيده بما قيده به العرب من انسه الكلام الموزون المقفى ، وجعلناه الكلام المنبعث عن العاطفة ، والذي يقصد به صاحبه اثارة لذة السامع استطعنا ان نحكم بأنه اقدم من النثر دون ان يخالف في هذا الحكم من يزعم ان النثر اقدم ، لاننا سندخل في نطاق الشعر عندئذ الخطبة والقصة ، النثر اقدم ، لاننا سندخل في نطاق الشعر عندئذ الخطبة والقصة ، وهما تعتمدان على اثارة الشعور ، وتوافر الحيال ، على ان من العرب من وصف الشعر بأنه « تجيش به صدورنا فتقذفه على السنتنا » . وصفوة القول في اسبقية الشعر للنثر ، بعد كل هذا البسط نستطيع ان نقول : ان الشعر اسبق من النثر بجميع

فنونه ، اسبق من القصة والخطبة ، والحكمة والامثال والمقالة فقد اتخذه الناس منذ ادراكهم لمعنى الحياة المعبر عما يكنون والناطق بما يحسون ، والمصور لما تجيش به قلوبهم من انفعالات وما تختلج به افئدتهم من خواطر واحساسات ، فولجوا بابه ، واستخلصوا لبابه ، في حين احكم النثر الفني دونهم رتاجه ، وبالغ في ايصاد مغالقه لان هذا _ كما سبق _ عماد العقل والتأمــــل ومعين الفهم والتفهم . وأنى لأمة من بداءتها وبداوتها كل اولئك ? ان ابنا ها _ ولا نستشني _ يتيهون في مجاهل من الجهالة ، ويسيحون في صحاري من البداوة ، ولن يكون علم مكتسب مع جهالة مطبقة ، وأن يتفق فهم دقيق مع بداوة معرقة ، وها هم اولاء بعض سكان المجاهل الافريقية بمن لم تغزهم الحضارة ، ولم تفتح عقولهم المدنية، لهم اغانيهم المعبرة عن آمالهم واناشيدهم المصورة لاشجانهم ، وهي دونشك شعر بمعناه الاعم

فلا علينا ان نقول بعد هـذا العرض الواضح ، والبسط الضافي : ان الشعر ليس اسبق من النثر فحسب ، بل هو اسبق منه بآماد بعيدة ، تستوي في هذا الحكم جميع الآداب العالمية . ولا يضيرنا في حكمنا ان يكون الشعر سطحي الحيال او

عميق ، ضيق الآفق أو واسعها ، متعدد الاغراض و محصورها ، ضعيف الاسلوب او قويه ، مختلط التركيب او منسقه ، مختل الوزن او مستقيمه ، فكل تلك تتبلور مع الزمن ، وتستقيم مع الحياة ، فأن كل موجود في هذا الوجود تعتوره اطوار الحياة المتعاقبة ، وتتداوله تقلبات الزمن وتغيراته ، كل موجود ينجم ثم يحبو ، ثم يدرج ... حتى يشارف الكمال ، ولا نقول حتى يصل الى قمة الكمال ، ثم تدول دولته ، وتخبو شعلته فيعود كما كان ..

واذا ما تحدثنا عن حال النشر الاولى وجب علينا ان نقول ليس امر النثر مغايراً لامر الشعر، فلا بد انه كان في اول الامر سقيم الفكرة، وان يكن وليدها، قليل الجدوى، وان يكن صادراً عن عقل وتدبر، والناظر في النثر الجاهلي لايستطيع ان يجكم دون ان يرمى بالهوى بأنه رفيع المكانة خطير المنزلة من الناحية التفكيرية أو الاسلوبية أو الموضوعية، مع ان ما وصل الينا – على فرض صحته – هو افضل ما قيل، وابلغ ما ارتجل، واحكم ما سجل، والا لما حفظته الحوافظ، وتحدث بجاله الرواة واعتنى بتسجيله المؤدبون والشداة.

على اني اكاد أوقن ان هذا النثر الذي يروي بعضه شيوخ

الادب _ كصاحب الاغاني وصاحب الامالي وأضرابها _ وهو منسوب الى بعض الجاهليين ، وفي بعضه قصص وجمال تصوير ، او حكمة وتأنق في التعبير - في وضع الرواة والمحدثين الذين رغبوا في ان يرفهوا عن الخلفاء ، أو ان يشيدوا بعقول القدماء وحسبنا هذا الذي قدمناه . .

وما من شك في ان للشعر على النثر الفضل الاكبر. وقد اتفق الادباء _ الا القلة الضئيلة _ على ان الشعر جملة أفضل من النثو جملة، ونحن من يرون هذا الرأي، ونقيم الادلة على سداده وصوابه فنقول.

ان للقرآن الفضل الذي لا يذكر على الشعر – وان العرب طراحينها بهرهم القرآن، واخذتهم بلاغته زعموه شعراً ايماناً منهم بأن الشعر افضل من النثر، وهذا الكلام الذي يجاجهم به الرسول (صلعم) ويتحداهم بأن يأتوا بسورة من مثله اجود من نثرهم، واذن فها عليهم الاان يدعوا انه شعر، وان فقد مقوماته من خيال ووزن وقافية وموضوع واسلوب. وما من احد يستطيع ان يذكر فضل الشعر على الفنون الجميلة. والشعر احد الفنون الجميلة ، ولكنه منها واسطة عقدها وبدر فراقدها، فأين منه النقش والتصوير، والنحت والموسيقى، ان فيه الى جانب نظمه ورصفه والتصوير، والنحت والموسيقى، ان فيه الى جانب نظمه ورصفه

صوراً تبهر مهرة المصورين ، وجمالا يسحر نوابغ الرسامين ، والموسيقى لا تسمو الا به ، والغناء لا يجلو الا فيه .

انه يتألق بين الفنون فيفيض عليها حسناً ، ويمنحها وضاة ولألأ ، فأي فن جميل ليس للشعر فيه الأثر الرائع الجميل ؟ ولا ريب في ان موضوعات الشعر اسمى من موضوعات النثر ، لأنها اعلق بالقلب واقرب الى النفس من موضوعات النثر ، بل من موضوعات الفنون الجميلة التي لا تعتمد عليه ، والنشر اذا تجاوز موضوعه ، وحل في غير افقه ، واعتدى على موضوعات الشعر عد متطفلا ، وقيل عنه اعلا لشأنه مع هذا التطفل : انه شعر منثور ، لانه بجمل موضوع الشعر واخيلته ، ويقتبس الفاظه وموسيقاه ، وإن لم تسم الى موسيقى الشعر .

ولا لمجأ في حججنا الى ما ذكره ابن رشيق في كتاب العمدة من ان الشعر يفضل النثر لأسباب فنية ، وان كلام العرب نوعان : منظوم ومنثور ، ولكل منها ثلاث طبقات : جيدة ومتوسطة ورديئة ، وانه اذا اتفقت الطبقتان في القدر وتساوتا في القيمة ولم يكن لاحداهما فضل على الاخرى كان الحكم للشعر ظاهراً في التسمية ، لأن كل منظوم احسن من كل منثور من جنسه ، فالدر وبه يشبه اللفظ اذا كان منثوراً لم

يؤمن عليه ، ولم ينتفع به في الباب الذي كسب له ، وانتخب من اجله ، وكذلك اللهظ اذا كان منثوراً تبدد في الاسماع ، فاذا اخذه سلك الوزنوعقد القافية تألفت اشتاته ، وازدوجت فرائده.

فهن ادبائنا من يصف هذا القول بانه كلام ضعيف، وأث يكن بيان ذلك الاديب اضعف من بيان ابن رشيق ، وليس هذا مجال تفصيل نقده .

واما أولئك الذين يقولون ان موضوعات النثر اخطر من موضوعات الشعر جد واهمين ، فالشعر يتناول الكون باجمعه ، وموضوعه كما قال غيرنا : الله والانسان والطبيعة ، فهو كل ما في هذا الوجود ، على انه يستطيع أن يتناول جميع موضوعات النشر ، بــل هو الآن يتناول اعنف موضوعاته كالمباحث الفلسفية ، ويعتبر الشاعر الذي لا فلسفة في شعره شاعراً سطحيا لا : بل قد يبلغ بــه اذا فلسفة ما لا يبلغه بالنشر ، وهذه لزوميات ابي العلا تجمع بين قوة العقــل والمنطق ، وبين قوة التصوير وحسن الفن ، والشعر السياسي كان ولا يزال اقوى دعائم الدعاية السياسية ، ويكفى للدلالة على ذلك أن معاوية حين اراد ان يمهد للبيعة لأبنه يزيد استعان لهـا بشعر مسكين

الدارمي ، ذلك الذي يقول فيه:
الا ليت شعري ما يقول ابن عامر

ومروان ام ماذا يقول سعيد ? بنى خلفاً الله مهلا فأغا

انى يكون ـ وليس ذاك بكائن ـ البني البنيات وراثة الاعمام ?

كان اشد على آل علي رضي الله عنه من ظبات السيوف ، وأسنة الرماح ، بل كان هذا البيت دعامـة من دعائم الدولة العباسية .

وانك لتجد الحكمة وحقها ان يكون النشر معينها مسجلة شعراً ونشراً ، فتحكم لاول وهلة بأنها شعراً افضل منها نشراً ، وها هو ذا المثال الذي نؤيد به رأينا .

الموازنة بين شعر ونشر :

ر فال عبد الله ابن الزبير حينا قتل عبد الملك بن مروان اخاه مصعباً من خطبة ينعي فيها اخاه ويؤبنه ، وتكاد هذه الخطبة تكون اروع خطبه ، والخطبة اقرب من النشر الى الشعر : « إنما التجلد والسلوة لحزما الرجال ، وان الهلع والجزع لربات الحجال » .

وتناول أبو تمام الطائي هذا المعنى في تعزيته مالك بن طوق عن أخيه القاسم ، فقال ./

٢٥ : خلقنا رجالا للتجلد والاسي

وتلك الغواني للبيكاء والمآتم

فكان البيت خيراً من الفقرة لاسباب كثيرة منها:

1 - لنظمه وجرسه الموسيقي ، وهذا فضل لا ينكره الا معاند مكابر ، ومن لا تطربه الموسيقى ، ولا يملك سمعيمه الجرس والغناء .

لقلة كلماته عن كلمات النشر مع ان الشاعر مقيد بالوزن الذي قد يستدعي منه ان يزيد الفاظا ، حتى يفي المعنى حقه ، وحتى لا يوصف شعره بالغموض والتقيد ، فللوزن من الاحكام ما ليس للنشر ، فلهذا الحرية المطلقة ، ولذاك

القيد المحكم.

٣ - لَدَقَةَ المَعنَى ، فقد وصف الشاعر قومه ونفسه بأنهم خلقوا رجالا ، وفي الجملة قصر جميل ملجوظ ، فكائن اعداءهم ليست لهم هذه الصفة ،وفيها فخر نبيل واضح في حــــين ترك الخطيب هذا المعنى ؛ وقال أن التجلد والصبر والاسي المكتوم خليق بالرجال ، او خليق بــه الرجال ، فجمع بين الصفتين الجديرة ين نخلق الرجال عند فداحة الخطب وجلال الرزء ، اما الخطيب فجمع بين التجلد والسلوة ، وما ادري كيف يسلو الاخ أخاه ، وبخاصة أذا كان هذا الاخ هـ و البطل العظيم ، والرجل الكامل مصعب بن الزبير ? والفرق عظيم بين الاسي والبكاء ، فالاسى للرجال ، والبكاء للنساء ، اما السلوة التي قرنها عبد الله بالتجلد فلا موقع لها هنا ، في حين أن المآتم وقد عطفت على البكاء ادت المعنى اسدى اداء، فالمآتم تقام للنساء يبكين فيها ويندبن ، ليثرن الرجال للاخذ بالثأر ولغسل العاو وخص الشاعر الغواني بالبكاء ليدل على فداحة النازلة ، وشدة الكارثة ، ومن تبكيه الغواني خليق ان يبكيه غيرهن .

اما فقرة عبدالله فلا تشتمل على قليل من ذلك الكثير من المعنى ، كما ان الفقرة على الرغم من انها مسجوعة لم تتم نغمة

وجرسا وموسيقا ، وقول الخطيب ربات الحجال كناية دفعه اليها التكلف والسجع ، واجمل منها دون ريب الغواني ، والهلع والجزع معناهما واحد ، فلم يأت الخطيب بجديد سوى التطويل الذي لا يدعو اليه داع غير رصف الجملة ، واقامة السحعة .

إلى وهناك فوق ما قدمنا فروق تحس بها وتدركها دون ان تستطيع لها تعليلا ، ففي الاشارة الى الغواني بتلك جمال ، ولكن كيف نعلله ? اتقول : انه اراد تعظيمهن بالاشارة البعيدة اليهن ? ولم لا ? السن غواني ? ام نقول : ان المآتم كانت منه قريبة بعيدة ? ام نقول : انه كان بين صفين من الرجال والنساء ، فحدث الرجال بقوله : خلقنا رجالا : والتفت الى النساء فأشار اليهن قائلا : وتلك الغواني . . ?

(··)

وهذا مثل اختلف فيه النقاد ، فهناك من فضل النشر ، وهناك من فضل النشر ، وهناك من فضل الرأي الاخير ، وسنورد الرأي الاول ، ثم نرد عليه ونفنده ، وللقارىء الحكم معدئذ .

قال عمر العتبي : العقل عقلات عقل تفرد الله بصنعه وهو

الأصل ، وعقل يستفيده المرء بأدبه وهو الفرع ، فاذا اجتمعا قوى كل منهما صاحبه تقوية النار في الظلمة للبصر .

وقال احد الشعراء:

رأيت العقل عقلين فمبطوع ومصنوع ولل ينفع مصنوع اذا لم يك مطبوع كلا تنفع الشمس وضوء العين ممنوع

زعم صاحب الرأي الاول ان الشاعر « كرر كلمتي مصنوع ومطبوع على غير داع ، وقد سلمت الاولى من ذلك التكرار وكلمة مصنوع في الشعر تقابل كلمة مكتسب في النثر ، ومكتسب اليق بموضعها ، وادق في الدلالة على ما يراد منها ، فالعتبي ادق عبارة واحكم تأليفاً واسلم من التكرار » ثم قال: « قسم كل منها العقل قسمين ، وفاضل بينهما ، ولكنهما اختلفا في طريق المفاضلة ، فالاول ذكر ان القسمين يتعـــاونان اذا اجتمعا ، ومثل لهما بضوء النار يقوي البصر في الظلمة ، وذكر الآخر انها اذا افترقا لم يغن المكتسب شيئاً ، ومثـــل بنور الشمس لمن لا يبصر ، فقد اختلف في اجزاء المعنى ، والاول بين حالة اجتماع العقلين ، والآخر بين حالة افتراقهما ، والحالة التي ذكرها العتبي اقرب الى الواقع ، وآلف عند الناس ، فانهم يبتغون دامًا تقوية العقل الموهوب عنا يكتسب من مجارب ويستفاد من علم ، ولا يطمع احد ان يفيد غير العاقل بالتعلم شيئاً » فاذا ناقشنا هذا الرأي لنبين ضعفه قلنا :

الكاتب ، فقد اوجز دون اخلال بالمعنى في حين اورد الاول في عبارته ما يمكن ان يسمى حشواً ، اذ يقول :

« عقل تفرد الله بصنعه » كأن هناك عقلا اشترك فيه مع الله سواه ، هذا الى ان الفرع جزء من الاصل و ليس قسيما له كمايقول : ٢ - عندي ان تكر ار مصنوع و مطبوع فوق انه اكسب البيت جرساً جميلاً ، و موسيقا عذبة ، و مطابقة مستساغة فيه معنى التوكيد ، واذن فليس من التكر ار المعيب .

٣ - تشبيه الشاعر ادق واظهر في بيان فضل العقل المطبوع على المصنوع ، على ان الاول وقع في خطأ فكري ، فالنار لا تزيده قوة البصر ، وانماتخفف شدة الحلكة ، وتدفع اسراف الظلام

ع - كلمة مصنوع افضل من مكتسب التي يطلبها صاحب الرأي الاول ، افضل ليطابق بها كلمة مطبوع ، على انها من الفاظ الأدب والشعر ، فيقال شاعر مطبوع وشاعر مصنوع مدا الى ان الفاظ الشعر أقل من كلمات النشر ، والى

(1)

ان لموسيقي الشعر رنيناً يسمع الاذن رنين الجمال.

اما أسباب رجاحة الشعر للنشر: فهي ليس كل شعر خيراً من كل نشر. بل لا بد من اجتماع عدة عوامل مرجحة للشعر فوق الخيال والوزن، فأوجه الموازنة كثيرة متنوعة منها: الاسلوب ومطابقة الكلام للواقع، وائتلاف الالفاظ واتساقها ومناسبتها للموضوع، والاقلال من الزخارف بجميع انواعها، فانها قد تحجب المعنى، او تسيء الى الفكرة، فالجمال في المفاضلة فسيح، وعناصر الموازية كثيرة.

ولا نغالي اذا ما قلنا أن بعض النشر يفضل بعض الشعر .

ومن النشر الذي يفضل الشعر ، تلك الحكمة الجاهلية :

« المرء باصغريه » واكتفى بهذا الجزء منها فهي افضل من قول الشاعر:

لسان الفتي نصف ونصف فؤاده

فلم يبق الاصورة اللحم والدم الما اوجه التفضيل فكثيرة منها: الايجاز ، فالحكمة كلمتان والشطر الاول من البيت ، وهو في الحق موطن المفاضلة ، خمس كلمات والحكمة اكثر صدقاً ، لان المرء يظهر علمه و جهله ، وحلمه او حمقه باصغريه ، وان يكونا نصفيه ، ولتلك

الكتابة اللطيفة الدالة على علم باعضاء الانسان ، فأصغر الأعضاء القلب واللسان ولعدم التكرار كما نرى في الشطر اذكر كلمة «نصف » وكدقة كلمة المرء ، لانها اشمل من كلمة الفق ، ولعدم الغلو في المبالغة التي زادها الشاعر بروزا بشطره الأخير . والقول الفصل في هذا الموضوع ان الشعر يعتمد على لغة العاطفة والوجدان والخيال وان النثر يعتمد على لغة العقل فيصبح العقل حينئذ الهادىء الى الانشاء والاختراع ، وعليه فيصبح العقل حينئذ الهادىء الى الانشاء والاختراع ، وعليه يعتمد النثر في تسجيل ما ينشىء ، في حين ينبعث الشعر كما قدمنا من نبعة بعيدة كل البعد عن هذه السبيل تلك النبعة هي العاطفة وهي الشعور .

ولذلك نجد الشعر الفلسفي والمعتمد على المنطق متأخراً في نشأته عن الشعر العاطفي ، لانه يتخد العقل رائداً له ، ولا يعول على العقل ذلك التعويل الا الشعب المتمدين انظر الى الشعر الجاهلي تجده خالياً من المعاني الفلسفية ومن النظرات العميقة ، الا للقليل من الشعراء الذين نظروا في الكورث ، وتأملوا في الوجود ، فجاءوا ععان لا يقام لها وزن اذا قيست الى معاني شاعر عاش في حضارة ، هي احدي آثار العقول والافكار .

الفصل الثالث

قدم القصة في الادب العربي

قال لي صاحبي وهو مجاورني : (أنا اكثر منك تذوقاً للأدب واسلم ذوقاً وأصوب رأياً

وأحدق منك حكماً) .

قلت:

(وما دليلك على هذا الادعاء وما برهانك على هذا القول الهراء) .

قال:

(يبدو لي انك لا تستسيغ ادب الدكتور طه حسين عميد الآداب العربية في عصرنا هذا وتنكر على هذا الاديب ما عنده من عبةرية وشهرة لا تجارى على الرغم من طلاوة اسلوبه وجمال حديثه وروعة أنتاجه وكثرة بنات أفكاره المنتشرة في شتى مؤلفاته).

قلت:

﴿ أَنَا لَا انْكُرُ عَلَى الدَّكَتُورُ طَهُ حَسَيْنَ يَا صَاحِبِي مَا وَهُبَّهُ

الله من العبقرية والنبوغ وما ساعده عليه الحظ من الشهرةوذيوع الصيت حتى اصبح اديبنا اشهر من نار على علم ولكن الشهرة في الشيء بعيدة عن البراعة فيه بعد الارض عن الشمس اي ان الشهرة في فن من الفنون شيء والبراعة في هذا الفن شيء آخر ولعل في ضرب بعض الامثال اقناع لك بصحة هذه النظرية ولعلك تعلم أن ابا الطيب المتنبي كان اشهر شعراء العربية في عصرة ولم يكن أشعر اولئك الشعراء بل كان بينهم من هـو اشعر منه واقل شهرة منه واخص بالذكر منهم ابو فراس الحمداني شاعر بني حمدان وشاعر الوجدان في ذلك العصر . وفي عصرنا هذا تألق نجم احمد شوقي وذاع صيته وطبقت شهر تـــه الآفاق حتى لقب بأمير الشعراء واصبح أشهر شعراء عصره ولم يكن اشعرهم . وكان الشاعر الوجداني حافظ ابراهيم أفيض من صاحبه شوقي شاعرية وأصدق تصويراً وادق تعبيراً ومع ذلك فلم يتح لحافظ ابراهيم ان يصيب من الحظ ما بلغه صاحبه شوقي ولم يقدر لحافظ ابراهيم ان يبلغ من الشهرة مـــا باغه صاحبه شوقى وفي هذا اكبر دليل على ان الشهرة حظوظ وعلى ان الفرق شاسع بين الشهرة في الشيء والبراعة فيه).

قال صاحبي:

(انك تتحامل على الدكتور طه حسين وتذمه وتقدح فيه بطريقة غير مباشرة . ورغم تحاملك على هذا الاديب فها زلت عند رأبي فيه وما زال اعجابي به لا يداينه اعجاب ومنذ زمن غير بميد قرأت من كتبه «المعذبون في الارض» «الوعد الحقي» «شجرة البؤس» «احلام شهرزاد» «الحب الضائع» «الأيام» «وفلسفة ابن خلدون الاجتاعية» فزاد اعجابي به واخذت بروعة حديثه وطلاوة أسلوبه).

قلت:

(لا شك يا صاحبي ان طه حسين اشهر كتاب العربية في عصرنا هذا وليس بابرعهم وانت اذا تقصيت الحقيقة وحكمت العقل في الحكم على الادباء والكتاب وجدت بين ادباءنا من هو ابرع من الدكتور طه حسين واكتب منه واكثر منه ابتكاراً ولا ربب في ان الدكتور طه حسين اديب مشهور وهو اشهر من ان يعرف وهو محدث لبق بارع عذب الالفاظ له اسلوب طلي جذاب كثير اللف والدوران يعطيك المعنى القليل في اللفظ الكثير)

قال صاحبي

(اراك لم تزد الا تحاملًا على هـ ذا الاديب فلك ما توى

قلت:

القصص في الادب العربي في مطلع العصر العباسي الأول في كتابه « كليله ودمنه » بمعناه الفني الواسع الصحيح لكننا نوى انظهور القصة سبق ابن المقفع بظهوره في ظل الجاهلية على السنة الحيوان. وبين ايدينا قصة طريفة من تراث العصر الجاهلي. وتعطينا هذه القصة يا صاحبي صورة صادقة عن ذلك العصر ، ولم نعثر في الادب الجاهلي في شعره ونثره اصدق منها في التعبير عن العقلية في تلك الايام والبيئة العربية وفي التمثيل على الأدب الجاهلي . وقد جاءت هذه القصة على السنة الحيوان واشخاصها ارنب وثعلب وضب ، فالارنب الظلم فطالب بحقه . وأما الثعلب فيمثل لنا كائناً قوياً يظلم سواه، وببيح لنفسه هضم حقوق الآخرين، ويقوم الضب بدور

القاضي الحكيم في الفصل بين المختصمين . وارى إن اضع امامك هذه القصة الطريفة لتقف بنفسك على ما فيها من حوار جميل . الارنب والضب

زعموا فيها : ان الأرنب التقطت تمرة فاختلسها الثعب فأكلها فانطلقــا الى الضب .

فقال سميعاً دعوت قال عادلاً حكمتها قال عادلاً حكمتها قال في بيته يؤتى الحكم قال حلوة فكليها قال لنفسه بغى الخير قال بحقك أخذت قال حر انتصر قال قد قضيت

فقالت الارنب يا ابا الحصين قالت انينا لنختصم اليك قالت اخرج الينا قالت اني وجدت ثمرة قالت فاختلسها الثعلب قالت فلطمته قالت فلطمني قالت فلطمني قالت فاقضي بيننا فذهبت اقواله مثلا .

وكذلك سبق القرآن ابن المقفع في شرد القصص على ألسنة الطير والحبوان . كقوله تعالى .

(۱) حتى اذا اتوا على واد النمل قالت نملة ياايها النمل ادخلوا (١) راجع سورة النمل آية ١٨ – ٢٠ مساكنكم ليحطمنكم سليمان وجنوده وهم لا يشعرون فتبسم ضاحكا من قولها وآال رب أوزعني ان اشكر نعمتك التي انعمت علي وعلى والدي وان اعمل صالحاً توضاه وادخلني برحمتك في عبادك الصالحين).

(وتفقد الطير فقال مالي لا ارى الهدهد أم كان من الغائبين) ونحن لا ننكر على ابن المقفع يا صاحبي فضله على القصة العربية وانصافاً اليه نقول ان من طرقوا باب القصة لم يتعدوا الحد الذي وصل اليه ، وربما قصروا عنه .

انتهى الجزء الاول

-15-1

١ – اثبت او انفي صحة نسبة النثر الجاهلي ?.

٢ - هل عرف العرب في جاهليتهم الكتابة ام لا ?.

٣ – أيها اسبق في الظهور الشعر أم النثر ?.

ع _ اصحيح ما يقال من إن الشعر بذرة النثر الجاهلي ?.

٥ - اكان للمضريين نشراً راق ?.

٦ ـ هل نؤل القرآن شعراً ام نشراً ؟.

٧ – تحدث في التوسع في معنى الشعر ؟٠

٨ - تحدث باسهاب عن سبق الشعر للنشر ؟.

٩ - تحدث باسهاب عن حال النثر الاولى ?

١٠ – تحدث ما امكن عن فضل الشعر على النشر ?.

11 - تحدث ما امكن عن فضل القرآن على الشعر ?.

١٢ – تحدث بتوسع عن فضل الشعر على الفنون الجميلة ?.

١٣ – تحدث عن سمو موضوعات الشعر ?.

١٤ - ايها آكثر خطورة موضوع الشعر امموضوع النثر?

١٥ – وازن بين النثر والشعر ?.

١٦ - تحدث عن رجاحة الشعر للنثر ?.

١٧ – على أي اللغات يغتمد الشعر ?.

١٨ – على اي اللغات يعتمد النثر ?.

فهرست الكتاب

صفحا	
۲	١ – كلمة لا يد منها
٣	٢ – المصادر والمراجع
٦	٣٠ - اهداء الكتاب
٨	ع - فاتحة الكتاب
	ه – الباب الاول : النشر في عهد الانشاد
	الفصل الاول
17	٦ – صحة نسبة النشر الجاهلي
	الفصل الثاني
45	٧ – ايها اسبق في الظهور الشعر ام النشر
	الفصل الثالث الفصل
07	٨ - قدم القصة في الادب العربي

انتظروا الجزء الثاني من سلسلة النهائس

تبحث في الشعر والنثر تهم الطالب والباحث والمدرس

اطلبوا سلسلة والنفائس من شركة فرج الله للمطبوعات ومن عوم المستباث

واراله اله الطباعة

شارع بشاره الخوري – بناية نفاع تلفون المطبعة ٨٧ غ ٢٥



